

Guide d'utilisation

ADE

Gamme internationale




Balance électronique



M322600

ADE GmbH & Co.
Hammer Steindamm 27 – 29

22089 Hamburg / ALLEMAGNE

 +49 (0) 40 432776-0
 +49 (0) 40 432776-10
 info@ade-hamburg.de

Sommaire

Introduction	3
Précautions élémentaires de sécurité	3
Préparation de la balance	3
Alimentation	3
Ecran	4
Vue face avant et description de l'écran	4
Touches	4
Vue de derrière	5
Utilisation	5
Pesage correct	5
Fonction de pesage mère et enfant	5
Fonction pesage standard	6
Changer l'unité de poids	6
Nettoyage et entretien	6
Nettoyage	6
Entreposage et transport	6
Consignes de sécurité	6
Élimination des déchets	6
Garantie	7
Caractéristiques techniques	7
Marquage CE et déclaration de conformité	7
Déclaration de Conformité CE	7

Introduction

Votre balance médicale électronique ADE est un produit de qualité, robuste et durable fabriqué en conformité avec les réglementations nationales Allemandes. La balance permet d'évaluer le poids de personnes obèses et/ou adipeuses.

Les guides d'utilisation ADE ont été préparés pour fournir à l'utilisateur toutes les informations nécessaires sur l'utilisation sécuritaire des balances ADE et leurs accessoires.

Si vous avez d'autres questions sur l'utilisation des produits ou sur le présent manuel ou d'autres manuels d'entretien, n'hésitez pas à contacter votre représentant ADE local ou à visiter notre site Web à l'adresse www.ade-hamburg.de.

Pour obtenir les meilleurs résultats possibles veuillez lire et suivre complètement les instructions du guide d'utilisation.

Précautions élémentaires de sécurité

- Veuillez suivre toutes les consignes de sécurité contenues dans ce guide d'utilisation, les normes d'installation spécifiques à chaque pays ainsi que les règles de sécurité et de prévention des accidents en vigueur.
- L'utilisation et l'entretien du pèse-bébé ne doivent être effectués que par un personnel qualifié.
- N'utilisez la balance qu'avec l'adaptateur secteur d'origine ADE et le type de piles indiqués dans ce manuel.
- Il ne faut plus utiliser l'adaptateur secteur avec la balance s'il est mouillé ou présente des dommages visibles. Dans ce cas, contactez votre revendeur ou partenaire de service local.
- Veillez à ce que la tension et le courant d'alimentation indiqués sur la plaque signalétique correspondent au type de tension et de courant de l'endroit d'utilisation.
- Débranchez l'appareil du secteur avant de le nettoyer.
- N'utilisez pas l'appareil dans des conditions dangereuses ou instables.

Préparation de la balance

Retirez les matériaux d'emballage, sortez la balance de la boîte et la retourner. Fixez chaque pied de nivellement en la vissant dans son filetage situé sous la balance et placez les piles dans le compartiment à piles - (reportez-vous au schéma de la page 5 "Vue face arrière"). Placez la balance sur une surface plane et solide. Utilisez les pieds de nivellement pour mettre à niveau la balance. Le niveau à bulle vous permet de poser la balance horizontalement. Vous pouvez l'utiliser.

Alimentation

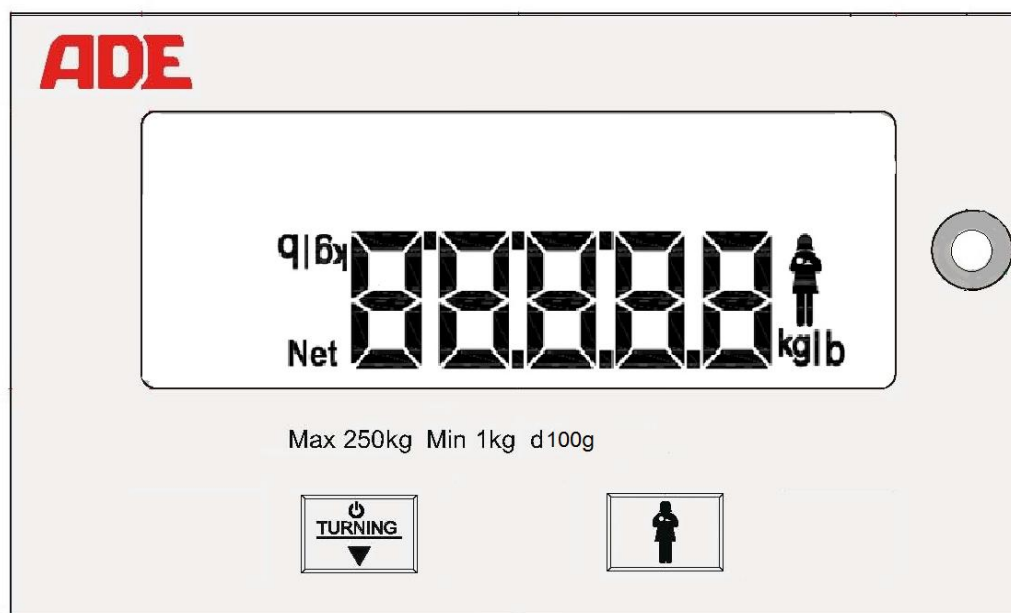
La balance utilise 4 piles alcalines AA ou le secteur. Retournez la balance et ouvrez le compartiment à piles. Insérez les piles alcalines AA fournies. Veillez à respecter les polarités indiquées à l'intérieur du compartiment à piles.

Pour utiliser la balance sur secteur, branchez l'adaptateur secteur fourni (6,0V 1,0A) dans la prise d'alimentation située sous la balance.


Remplacer les piles dès que "Lo" s'affiche. Il indique que les piles sont faibles, l'utiliser alors sur secteur.

Ecran



Vue face avant et description de l'écran



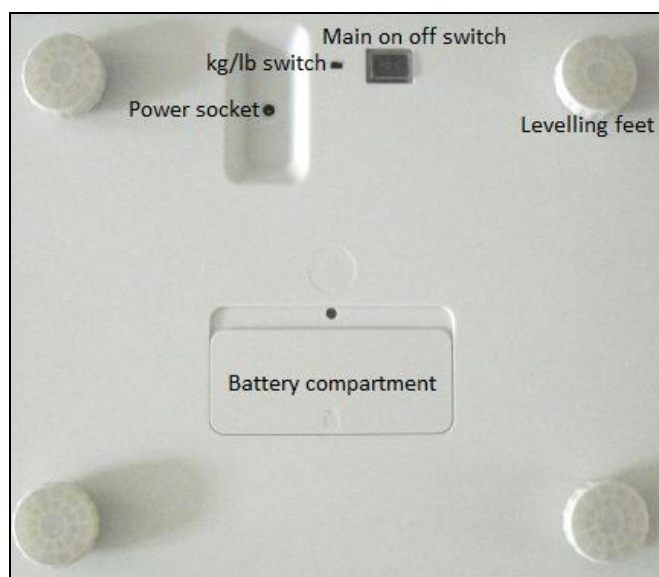
ENGLISH	FRANÇAIS
TURNING	INVERSION
Max 250kg	Max 250kg
Min 1kg	Min 1kg
d 100g	g 100g

Nom	Description des symboles
	Fonction Mère/Enfant activée.
"lb"	S'affiche lorsque le livre est l'unité de pesage.
"kg"	S'affiche lorsque l'unité de pesage est le kilogramme.

Touches

Nom	Description
	Permet d'activer/désactiver la fonction Mère/Enfant.
 Inversion	Allumer la balance ou retourner les chiffres affichés - soit vers la personne sur la balance ou vers un assistant dans le sens opposé.

Vue de derrière



ENGLISH	FRANÇAIS
Main on off switch	Interrupteur secteur
Kg/lb switch	Commutateur Kg/lb
Power socket	Prise d'alimentation
Levelling feet	Pieds de nivellement
Battery compartment	Compartiment à piles

Utilisation

Pesage correct


- Assurez-vous que l'interrupteur **ON/OFF** situé en dessous de la balance est positionné sur marche. Cet interrupteur sert **uniquement** à sécuriser la balance pendant le transport.
- En utilisation normale, la balance peut être allumée soit en appuyant sur "fonction ON" ou sur la touche allumer "⏻".
- Appuyez doucement avec le pied sur le plateau pour allumer la balance. Un court test de fonctionnement sera lancé puis "0.00" apparaît à l'écran. La balance est maintenant prête à l'emploi. Une fois allumée, la balance commence toujours par la fonction pesage mère/enfant activée. Pour accéder à la fonction pesage standard, désactivez la fonction pesage mère/enfant en appuyant sur la touche "👤" après la mise en marche de la balance en mode standard si applicable.

Fonction de pesage mère et enfant

- Démarrez la balance avec aucun objet dessus et attendez que "0.00" s'affiche.
- Montez sur le plateau sans tenir l'enfant et évitez de bouger.
- La balance affiche le poids. Lorsque la balance devient entièrement stable, elle mémorise automatiquement le poids et retourne à "0.00". Le symbole "Net" se met à clignoter à l'écran.
- Vous pouvez alors prendre l'enfant dans vos bras, c'est alors que seulement le poids de l'enfant sera affiché. Pour cela, vous pouvez descendre de la balance ou une personne vous tend l'enfant alors que vous êtes sur la balance.
- Le poids est automatiquement stabilisé et le signe net sera affiché en permanence.

- Lors de la pesée de plusieurs enfants, veillez à ce que la même personne debout sur la balance tienne toujours l'enfant et évitez toute variation du poids de la personne.

Fonction pesage standard

- Allumez la balance et ne mettez aucun objet dessus.
- Appuyez sur la touche "" pour basculer en mode pesage standard.
- Lorsque "0.00" s'affiche à l'écran, montez sur le plateau de pesage et lisez le poids. La balance affiche un poids stable en moins de 3 secondes

Changer l'unité de poids

La balance offre la possibilité de choisir entre le kg et le livre (lb). Pour changer l'unité de poids, déplacez le petit commutateur à l'arrière de la balance. Vérifiez l'unité de poids lorsque l'écran affiche "0.00"

Nettoyage et entretien

Nettoyage

Débranchez toujours la balance avant de la nettoyer. Il suffit d'utiliser un chiffon humide ou un désinfectant ordinaire pour le nettoyage. N'utilisez pas de liquides de nettoyage agressifs, nettoyants abrasifs ou acides ou de l'essence minérale. Veillez à ce qu'aucun liquide de nettoyage ou de l'eau ne pénètre dans la balance et suivez toujours les instructions du fabricant.

Entreposage et transport

Conserver tous les composants et pièces originaux pour un éventuel retour du pèse-bébé afin d'éviter tout dommage pendant le transport, qui entraînerait automatiquement l'annulation de la garantie.

Débranchez tous les câbles avant le transport et évitez des dommages inutiles en éteignant la balance à l'aide de l'interrupteur situé sur le panneau arrière.

Consignes de sécurité

Une utilisation sans danger n'est plus garantie

- Si l'adaptateur d'alimentation présente des dommages visibles.
- Si l'adaptateur d'alimentation ne fonctionne plus.
- Après de longues périodes de stockage dans des endroits humides.

Pour votre propre sécurité, en informez le centre de services.



Il ne faut utiliser que les adaptateurs secteur et batteries fournis par le fabricant. Autrement ils risquent d'affecter d'autres appareils/équipements électriques !

Le cordon d'alimentation entre la balance et l'adaptateur secteur doit être acheminé de manière à éviter tout risque de trébuchement.

Élimination des déchets



Les équipements électriques et les batteries usagées ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Il convient de mettre au rebut les équipements et batteries usés ou défectueux conformément à la réglementation en vigueur dans votre pays !



Assurez-vous que les seules les batteries déchargées ou avec bornes isolées sont éliminées car autrement un court-circuit peut se produire !

Garantie

Une période de garantie de deux ans, à compter de la date d'achat, est accordée pour toute réparation ou remplacement à condition qu'il soit prouvé que les défaillances sont dues à des défauts de matériaux ou de fabrication (conserver le ticket de caisse pour toute réclamation). Ne sont pas couvertes par la garantie toutes les pièces mobiles telles que piles, câbles, adaptateurs d'alimentation, piles rechargeables, etc. La garantie ne s'applique pas à l'apparition de signes d'utilisation ou d'usure normale ou aux dommages causés par des accidents ou des mauvaises utilisations. Les éventuelles demandes de garantie ou de responsabilité sont soumises à l'utilisation des accessoires ou de pièces de rechange ADE d'origine. Les appareils qui ont été ouverts par des personnes non autorisées sont automatiquement non couverts par la garantie. Les clients à l'étranger doivent contacter leurs revendeurs locaux pour valider leurs garanties.

Caractéristiques techniques

Capacité totale	250 kg / 550,0 lbs
Graduation	100 g / 0,2 lb
Précision	+/- 0,2%
Alimentation	4 piles AA alcalines
Adaptateur secteur	6,0V 1,0A AC/DC

Marquage CE et déclaration de conformité

Les produits ADE sont fabriqués selon les normes et les directives européennes en vigueur pour offrir dans le monde entier des produits conformes aux normes techniques les plus récentes et une longue durabilité.

Déclaration de Conformité CE



Déclaration de Conformité du fabricant

Ce produit est fabriqué en conformité avec les normes européennes harmonisées.

Elles correspondent aux réglementations et directives européennes suivantes :

- Compatibilité électromagnétique
- Directive basse tension
- Modifiées selon le cas.

Cette déclaration perd sa validité dans cas où des modifications sont apportées au pèse-bébé sans l'approbation du fabricant.

Hambourg, Janvier 2013

ADE GmbH & Co.

Hammer Steindamm 27 – 29, 22089 Hambourg
Allemagne

